

明清筆記叢書

留青日札

〔明〕田藝衡 撰

明清筆記叢書

留青日札

明 田藝蘅 撰

上海古籍出版社

滬新登字 109 號

明清筆記叢書

留青日札

〔明〕田藝衡 撰

朱碧蓮 點校

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路272號)

上海發行所發行 江蘇省如東縣印刷廠印刷

開本 787×1092 1/32 插頁 2 印張 25.75 字數 480,000

1992年11月第1版 1992年11月第1次印刷

印數：1—2,000

ISBN 7—5325—0205—8

1·90 定價：9.95元

吳越間田子藝衡像



作者像

自贊

以爾爲人，則無所事；以爾爲官，又非所志。時與命違，神將名忌。直而好言，和而弗媚。
懶惰本癡，醒狂若醉。心以澹存，貌因幻寄。小耳豐頤，修眉高視。揮塵尾於煙霞，掃塵根於
天地。

浮生如寄死如歸，大夢難醒日未晞。

一百八聲鐘喚起，四十九歲事知非。

畫中面目由人相，塵外心情與世違。

石室祇藏書萬卷，篇篇化作彩雲飛〔〕。

大明隆慶六年壬申，季春九日，小小洞天品嵒主人手圖並題。

〔一〕己酉本原有「自贊」的文字，而無詩歌手蹟。這首詩據甲申本補。

點校說明

《留青日札》，明田藝蘅著。藝蘅字子藝，號品嵒子，錢塘（今浙江杭州）人，著名學者田汝資聰穎，博覽多聞，「作詩有才調，爲人所稱」（《明史·文苑傳》）。但其舉業偃蹇，「七舉不遇」（《品嵒子小傳》），僅以歲貢生的身份做過徽州訓導，旋即罷歸，遂放浪西湖，優游山林。著有《大明同文集》、《田子藝集》、《煮泉小品》及《留青日札》等書，以《留青日札》爲最著。

這部雜記性的札記，是藝蘅將其「留心札牘」的心得體會和現實生活中所遇「可喜、可愕、可哂、可疑、可怪、可奇之事」，及其優游山林的逸事匯集起來，「或數日而得一札，或一日而得數札，積於箱素」而成，因仿古人史書稱「青史」之例而取名爲《留青日札》。此書一名《香宇外集》。香宇是距其品嵒寓所僅數百步的名勝，山清水秀，景色宜人，是他們夫婦登臨唱隨、流連忘返之地，故以爲名。

全書三十九卷，內容包羅萬象，上自天文星象，下至地理人情，諸凡經史子集、典章制度、

音韻訓詁、社會風尚、民生疾苦、藝林傳聞、掌故逸事等等，無不涉及，堪稱「朱明一代雜家之冠」（謝國楨語）。

書中記載了明初至嘉、隆間的風土習俗和社會傳聞，可補正史之不足，為後人全面認識明朝的社會面貌提供了豐富而翔實的資料。如卷三《社夥》、卷十九《腰鼓》、《舞鼓》，卷二十一《祝英臺》等寫了明代市民和鄉民的娛樂生活及有關的戲劇情節，常為戲劇史研究者所引用。書中對於士大夫競為豪奢，百姓衣不蔽體、食不果腹的窮困生活也有具體記載。如卷七、卷二十三都寫了貧富的懸殊。卷二十六《七件事》則就開門七件事——柴、米、油、鹽、醬、醋、茶，真實地記載了窮苦百姓所過的非人生活，字裏行間對貧民表示了無限的同情。書中對朝廷的苛政和奸臣貪吏的穢行作了頗為深刻的揭露和譏刺。如卷九《風變》記載民間風聞朝廷將選秀女，於是便出現了倉皇成婚的混亂恐懼的景象。皇宫蟲蟻房供養獅虎，餵以犬羊，封以官爵，「甚為民害」（卷二十九、卷三十一）。嘉靖皇帝信方士、飲丹藥，寵幸姦相嚴嵩，任其為非作歹。卷三十五《沈萬三秀》曰：「嚴嵩盜竊國柄，貪墨滔天，苞苴公行，仕路污穢。嘉興丙辰科一進士，用金一萬三千兩買選吏部考功主事，時人號之曰『沈萬三官』。」此卷各條分別開列嚴嵩、劉瑾、錢寧、江彬、鄒懋卿等人所籍沒的家產清單，數目之大，令人咋舌。同時，作者也以

辛辣的筆觸抨擊科場醜聞（卷二十七），鞭撻佛道淫亂愚民（卷三十七），賭博盛行造成傾家蕩產的不良風氣，這些都具有寶貴的史料價值。難得的是作者以夾叙夾議的寫法表示其鮮明的愛憎，對現實政治的不滿與憤激之情。

書中有關詩論、文論和史論部份不僅反映作者的博聞強識及對詩文詞賦和史學的精深造詣，且每每披郤導窺，獻疑送難，法眼獨具，有一定的學術價值。他不拘泥於前賢定論，以為堯舜禪讓是因為「愛身甚於愛天下」，「愛天下不如愛子」，而「周公好名」，故不能稱他們為「聖人」（卷三、卷七）。為此，《四庫全書總目題要》譏之為「紕繆之甚」，這適足以說明作者具有非聖疑經的精神。他反對元稹揚杜抑李之說，認為「此非公論」，李白和杜甫「詩如其人」，各具個性特徵，不能抑此揚彼，還是韓愈李杜並重說更為公允。對於柳宗元的《漁翁》詩，蘇軾以為「其尾兩句雖不必亦可」（惠洪《冷齋夜話》引），宋、明時贊同者不乏其人，藝蘅則曰「全章本自悠揚，去之則局促矣」，對柳詩的理解更為全面深刻。他對音韻文字、經籍史料到寶器服飾、花草禽獸也都有考訂，顯示了廣博的知識和獨到的見解。

由於田藝蘅好游任俠，見多識廣，所以書中有很多掌故趣聞，如卷一《換鵠書》，卷十一《毛人》等。同時引用了不少民間歌謡、俚語俗話，如南方土話「貓兒頭」（卷三），唐方言「溫暾

湯」(卷四)等，足資參考。此外，對當時發生的自然災害和特異的氣象，如山崩地裂、風暴雷電、流星隕石等都作了具體的描寫，為科技史提供了寶貴的材料，值得重視。

「雜」是本書的一大特點，但正因為如此，本書時常由雜入蕪，細碎不捐，要是一病。同時，明代士大夫階層所崇尚的挾妓豪飲，侈談因果報應、妖魔鬼怪的庸俗惡習在本書中也時有流露。

本書舊有《留青》刻印本，祇節錄其中六卷；明刊《紀錄彙編》收有《留青日札摘鈔》，也僅錄四卷，都遠未能反映全書面貌。這次點校，以謝國楨家藏的萬曆己酉(一六〇九)重刻本為底本(已由上海古籍出版社影印出版)，以萬曆甲申(一五八四)刻本對校。謝國楨所藏的重刻本，亦經其本人校閱過，遇有脫誤之處，輒請人鈔補，或在書眉上作校記說明。他所稱用以校對的萬曆元年刻本(一五七三)，實即萬曆甲申本。所以在出校時，我們逕稱為「甲申本」，而不稱「元年本」。本書總目常作省文，如卷一「漢賜黃金」，正文作「漢賜醫黃金」，卷二「落霞句法」，正文作「落霞孤鶩句法」等，均據正文補全。有些段落沒有標題，而目錄中原有，則據目錄增補，如卷十二、三、四就是如此。個別錯字，則據甲申本逕行改正；有歧義者，出校注明。作者學問廣博，引用古籍，比比皆是，有的用原文，有的僅述大意。凡徵引中與原書字句不同而

旨義無違者，不出校記；凡徵引有乖原書意者，酌情在校記中說明。粗疏失察之處，尚祈高明指正。

謝國楨從《春雨逸響》及《留留青》中輯出有關文字數條，原抄於謝藏萬曆己酉本後，今收作附錄，並附有關序跋題辭，以供參考。

朱碧蓮

一九八五年夏

目 錄

田藝蘅像

自贊

點校說明

卷之一

笑人著書

一

文窮詩窮

一

絲竹管絃

蘭亭後序

二

梅花賦

四

聶大年書

六

名書切對

七

書裙圖

八

三步五步七步十步之才

八

阿賈書

九

五字

九

倚馬萬言試

九

補太息策

九

攻異端

九

致刑

九

大誥減等

九

刑義

九

祭三代四代

九

左袒

三

漢賜醫黃金	一
長短說	一
紀司馬君實作《通鑑》之妄	一
攝主	一
天上有	一
四美有三	一
漢書音韻	一
詩用之乎助語	一
換鵠書	一
長肉詩	一
卷之二	一
柏舟	三
采葛	三
文王夢太公	三

金縢好名	一
多方	一
魚書之始	一
幽贊	一
五十學易	一
八蜡異名	一
聖人不應輕賤其身	一
安定足心	一
碧雞頌	一
君子道長	一
嘈嘵	一
韜精埋照	一
可久可大	一
不識一丁	一

三言詩	二九
雉噦歌	三〇
銘旌用單字	三〇
母倚門	三一
子倚門	三一
亂命後命	三一
兩絳紗帳幔	三一
指雲思親	三一
李廣不侯	三一
孫偓不怒	三一
寡人 良人	三一
變文	三四
古詩重出	三四
泥詩壁	三四
賣文	三五
書澆塵俗	三九
落霞孤鶩句法	三九
晉普	三九
群書紀事不同	三九
水仙詩考	三九
舟輕載石	三九
十音句	四〇
隕穫解	四〇
三寶	四〇
有无相對之稱	四一
卷之三	
富貴 貧賤 窮達 壽夭	四一
富不如貧	四一
有患無恙	四一

功勳	天藻	輕車將軍	五二
和同	萬字文	射聲校尉	五三
千萬	夫子	梟騎	四五
夫子	學生	死士	五五
中庶子蒙	中庶子蒙	飛天夜叉	五六
牛醫	牛醫	習水	五七
淫酒婦人	淫酒婦人	君子營	五八
廝養廝扈卒	廝養廝扈卒	市穀	五九
漢惠婚冠	漢惠婚冠	白徒	四九
漢高祖聰略預知	吾	解煩兵	四九
胸中甲兵	吾	趨才	五〇
	吾	擣犂法	五〇
	吾	惡少	五〇
	吾	八夷	五〇

達魯花赤

道學見笑于宋

卷四

金牌馳驛

卷四

猫兒頭

卷四

放手鬆

卷四

男織女耕

卷四

社夥

卷四

猶賊

卷四

五德

卷四

賭博

卷四

不肖子弟三變

卷四

人生夜叉

卷四

男娼

卷四

枕席七蠹

卷四

舉儒狃學

卷四

走	七三	雅春	六
籠街	七四	三才宗	九
成伐	七四	溫暾湯	九
選輶	七四	孔子無蓋	八
合要	七五	至人無夢	八
辟殺	七五	然燃然	八
束修	七五	譴吏	八
減省	七六	都吏	八
模範	七六	榜賣公卿	八
尋常	七六	許子弟隨任	八
若干	七七	任回載書	八
扈從	七七	五爵別名	八
其平	七八	人情懷土不同	八
司武	八一	子卯當樂	八

獻美人敗君.....全

卷之五

詩談初編.....八七

卷之六

詩談二編.....[0]三

卷之七

玉笑零音.....[一]六

卷之八

天地.....[一]三

堪輿.....[一]四

天殼.....[一]四

日月.....[一]五

桑柳.....[一]五

日月暈.....[一]五

日景.....[一]美

日光摩蕩.....[一]毛

觀日法.....[一]毛

倒景.....[一]毛

月初生.....[一]毛

赤月.....[一]毛

紫微.....[一]毛

七曜.....[一]毛

客星.....[一]四

景星.....[一]四

德星.....[一]四

分野.....[一]四

星好風雨.....[一]四

五星聚營室.....[一]四